

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 115 (2002)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Cuntegn

1. *Linguatg*

- Manfred Gross La schuorsch sa zoppa do ün salzer
Reflexiuns davart il dialect da la Val
Müstair al cunfin linguistic tranter
il Vnuost, la Vuclina e l'Engiadina 7
- Gunhild Hoyer Un dictionnaire bilingue de Müstair
(1759) 51
- Ricarda Liver Da Vaniescha ad Urmein
Duas brevs d'in emigrant dalla
Muntogna (1761 e 1762) 81

2. *Litteratura*

- Gion Gaudenz Alchünas cumplettaziuns a la biografia
da Gion Battista Fritschun 97
- Clà Riatsch «Quei ei miu joint...». Critica e parodia
da «Il pur suveran» da G. A. Huonder 115

3. *Istorgia*

- Adolf Collenberg (red.) Lexicon istoric retic (LIR) 135
- Ivo Berther La Surselva e la Guerra da la Lia privata
(1847) – In'analisa en il context da la
cultura politica regiunala 179

4. *Istorgia culturala*

- Gion Peder Thöni Igls caputschins an Surmeir (4. part) 201

5. *Religiun*

- Jan Andrea Bernhard Petrus Dominicus Rosius à Porta
(1733–1806): Von lokalen Wurzeln
zu globaler Ausstrahlung 245
Riassunt da Gion Gaudenz 267

6. *Ufficina – Forum per auturas ed auturs giuvens*

- Rino Darms Con giuvenils ein ils narraturs giuvenils
en «Miez miur e miez utschi» e «Smale-
detta primavera» da Silvio Camenisch 271



7. *Rezensiuns*

Clau Solèr ALD-I. In nov atlas linguistic: guardar
chartas e tschertgar cun il computer 287

8. *Cronica*

Oscar Peer Viktor Stupan 303

Organs da la Societad Retorumantscha 307

Rapport annual dil president per igl onn 2001 309

Rapport annual dil charedactur per igl onn 2001 313

Rendaquint per l'onn 2001 327

Publicaziuns 331

